



The Choir

of

The College of William and Mary
in Virginia

Carl A. Fehr, *Director*

Spring 1965

Williamsburg, Virginia

PROGRAM

I

In Ecclesiis *Gabrieli*

In ecclesiis benedicte Domino.
Alleluia!
In omni loco dominationis,
benedic, anima mea, Dominum.
Alleluia!
In Deo, salutari meo, et
gloria mea: Deus, auxilium meum
et spes mea in Deo est.
Alleluia!
Deus meus, te invocamus, te
adoramus: Libera nos, salva nos,
vivifica nos.
Alleluia!
Deus, adjutor noster in aeternam.
Alleluia!

In the congregation bless ye the Lord.
Alleluia!
In all places of His dominion,
bless the Lord, O my soul.
Alleluia!
In God is my salvation and my
glory: O God, my help and my hope
is in God.
Alleluia!
O my God, we call upon Thee, we
adore Thee: Deliver us, save us,
quicken us.
Alleluia!
O God, our refuge in all eternity.
Alleluia!

Agnus Dei *Morley*

Agnus Dei, qui tollis peccata
mundi, miserere nostri.

Lamb of God, who taketh away the
sins of the world, have mercy upon us.

No Man Liveth to Himself *Schuetz*

II

Schicksalslied *Brahms*

Ihr wandelt droben im Licht
Auf weichen Boden, seelige Genien!
Glänzende Götterlüfte
Rühren euch leicht,
Wie die Finger der Künstlerin
Heilige Saiten.

You walk above in the light
On gentle grounds, O souls of the blessed!
Heavenly brilliant breezes
Move you with ease,
As the touch of the artist on
Strings that are sacred.

Schicksallos, wie der schlafende
Säugling, atmen die Himmlischen;
Keusch bewahrt in bescheidener Knospe,
Blühet ewig ihnen der Geist,
Und die seeligen Augen blicken
In stiller ewiger Klarheit.

Fatelessly, like the slumbering
Infant, breathe the divine;
Chastely sealed in humility budding
Blooms their spirit ever alive,
And the eyes of the blessed gaze
With serene and infinite clearness.

Doch uns ist gegeben
Auf keiner Stätte zu ruhn,
Es schwinden, es fallen die leidenden Menschen
Blindlings von einer Stunde zur andern,
Wie Wasser von Klippe zu Klippe geworfen,
Jahrlang ins Ungewisse hinab.

To us, though, is given
No rest wherever we go:
The suffering mortals are vanishing
Falling blindly from hour to hour
Like the water from precipice hurtled
To precipice, down through long-drawn-out
years to uncertain ends.

III

God's Trombones *Ringwald*

- I Opening: A Prayer
- II The Creation
- III Go Down Death
- IV The Judgment Day
- V Closing: A Prayer

INTERMISSION

IV

El Yivneh Hagalil *Hebrew Folk Song*
Koom Ba Yah *African Negro Spiritual*
Horos Tou Zalongu *Greek Folk Dance*

V

Ode to the Virginian Voyage *Thompson*

I. *Sinfonia*

When as the luscious smell
Of that delicious land
Above the seas that flows
The clear wind blows
Your hearts to swell
Approaching the dear strand.
(Refrain)

II. You brave heroic minds
Worthy your country's name,
That honour still pursue;
Go and subdue!
Whilst loitering hinds
Lurk here at home with shame.

Britons, you stay too long:
Quickly aboard bestow you,
And with a merry gale
Swell your stretch'd sail,
With vows as strong
As the winds that blow you.

IV. In kenning of the shore
(Thanks to God first given)
O you, the happiest men,
Be frolic then!
Let cannons roar,
Fighting the wide heaven.

Your course securely steer
West and by south forth keep!
Rocks, lee-shores, nor shoals,
When Aeolus scowls,
You need not fear;
So absolute the deep.

V. And in regions far,
Such heroes bring you forth
As those from whom we came;
And plant our name
Under that star
Not known unto our north.

III. And cheerfully at sea
Success you still entice
To get the pearl and gold,
And ours to hold.

And as there plenty grows
Of laurel everywhere—
Apollo's sacred tree—
You it may see
A poet's brows
To crown, that may sing there.

Virginia,
Earth's only paradise.
(Refrain)

Where nature hath in store
Fowl, venison, and fish,
And the fruitfull'st soil
Without your toil
Three harvests more,
All greater than your wish.
(Refrain)

VI. Thy voyages attend,
Industrious Hakluyt,
Whose reading shall inflame
Men to seek fame,
And much commend
To after times thy wit.

And the ambitious vine
Crowns with his purple mass
The cedar reaching high
To kiss the sky,
The cypress, pine,
And useful sassafras.
(Refrain)

VII. *Finale*
Go and subdue!
Britons, you stay too long:
Quickly aboard bestow you,
And with a merry gale
Swell your stretch'd sail,
With vows as strong
As the winds that blow you.

To whom the Golden Age
Still nature's laws doth give,
No other cares that tend,
But them to defend
From winter's rage
That long there doth not live.
(Refrain)

Go, go!
Virginia,
Earth's only paradise!

—Michael Drayton
(1606)

THE WILLIAM AND MARY CHOIR

HOLLACE CASEY, *Accompanist*
Haymarket, Virginia

Carolyn Anthony <i>Richmond, Virginia</i>	Alan Blue <i>Arlington, Virginia</i>
Jo Ellen Blankinship <i>Lynchburg, Virginia</i>	Stephen Borleske <i>West Friendship, Maryland</i>
Mary Brennan <i>Greensboro, North Carolina</i>	William Brooke <i>Alexandria, Virginia</i>
Judith Bretana <i>Hampton, Virginia</i>	John Brooks <i>Titusville, Florida</i>
Dianne Dettmer <i>Levittown, Pennsylvania</i>	John Cole <i>Athens, Pennsylvania</i>
Annabelle Eaton <i>Williamsburg, Virginia</i>	Lindsey Florence <i>Alexandria, Virginia</i>
Dorothy Gilbert <i>Culpeper, Virginia</i>	John Forrer <i>Stuarts Draft, Virginia</i>
Sharon Hogan <i>Cherokee, Iowa</i>	Douglas French <i>Richmond, Virginia</i>
Cheryl Johnson <i>Oberlin, Ohio</i>	William Heins <i>Miami, Florida</i>
Linda Johnson <i>Mineral, Virginia</i>	Thomas Jordan <i>Richmond, Virginia</i>
Kathryn Lehman <i>Carroll, Iowa</i>	Harry Litchfield <i>Taunton, Massachusetts</i>
Mary Lou Mays <i>Arlington, Virginia</i>	David Lowry <i>Williamsburg, Virginia</i>
Judythe Morris <i>Alexandria, Virginia</i>	Kenneth Nichols <i>Petersburg, Virginia</i>
Kathleen Parkinson <i>Roanoke, Virginia</i>	Richard Owens <i>Silver Spring, Maryland</i>
Karen Ringley <i>Appalachia, Virginia</i>	David Rutledge <i>Newport News, Virginia</i>
Marjorie Robert <i>Springtown, Pennsylvania</i>	Thomas Scott <i>Richmond, Virginia</i>
Mary Elizabeth Smith <i>Titusville, Florida</i>	John Trevey <i>Lynchburg, Virginia</i>
Jay Louise Weldon <i>West Collingswood, New Jersey</i>	Frank Turner <i>Wilmington, Ohio</i>
Mary Charles White <i>Hampton, Virginia</i>	Richard Young <i>Coronado, California</i>
Diane Wilson <i>Morris Plains, New Jersey</i>	Steven Ziglar <i>Cheverly, Maryland</i>